

210758-2026 - Gara

Germania – Autovetture speciali – Freiwillige Feuerwehr Öhringen, Abteilung Mitte - Beschaffung eines Vorausrüstwagen (VRW)

OJ S 61/2026 27/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Große Kreisstadt Öhringen -Stadtbauamt-

E-mail: vergabe@oehringen.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Freiwillige Feuerwehr Öhringen, Abteilung Mitte - Beschaffung eines Vorausrüstwagen (VRW)

Descrizione: Feuerwehrfahrzeug: 1 Stück Vorausrüstwagen (VRW)

Identificativo della procedura: 88c58124-d094-4f68-8b02-24ca6b5fce91

Identificativo interno: SOEHR-2026-0002

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34114000 Autovetture speciali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Marktplatz 15

Località: Öhringen

Codice postale: 74613

Suddivisione del paese (NUTS): Hohenlohekreis (DE119)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

v gv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ausgeschriebene Leistung

Descrizione: Fahrzeug und Ausbau

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Öhringen

Codice postale: 74613

Suddivisione del paese (NUTS): Hohenlohekreis (DE119)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 04/05/2026

Data di fine durata: 30/06/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Erfüllung der Anforderungen

Descrizione: Für alle erfüllten Anforderungen, wird ein Punkt vergeben. Anschließend werden die Punkte pro Bieter summiert. Der Bieter, der die höchste Punktzahl erreicht hat, bekommt die volle Punktzahl aus der Wertung (10 P). Alle weiteren Bieter erhalten prozentual Punkte (Punkte Y (Angebot, das zu bewerten ist) ÷ Punkte X (meisten Punkte im LV) × 10).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit / Gewährleistung

Descrizione: Da der bestehende VRW technisch bereits veraltet und teilweise defekt ist und das Risiko eines Fahrzeugausfalls vermieden werden muss, wird eine kurzfristige Lieferbarkeit bei der Wertung berücksichtigt. Der Bieter, der die kürzeste Lieferzeit und die längste Gewährleistung hat, erhält die volle Punktzahl aus der Wertung (10 P). Alle weiteren Bieter erhalten prozentual Punkte (Punkte Y (Angebot, das zu bewerten ist) ÷ Punkte X (meisten Punkte im LV) × 10).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Die volle Punktzahl aus der Wertung (10P) erhält der Bieter, dessen Angebot den niedrigsten Angebotspreis aufweist. Alle weiteren Bieter erhalten prozentual Punkte (Preis X (günstiger Bieter) ÷ Preis Y (Angebot, das zu bewerten ist) × 10).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19c4c31a666-3eaa603acded5018>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe24.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 02/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe KOMM EU (L) Auf

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 02/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Ausgeschriebene Leistung

Descrizione: Beladung

Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Öhringen

Codice postale: 74613

Suddivisione del paese (NUTS): Hohenlohekreis (DE119)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 04/05/2026

Data di fine durata: 30/06/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Erfüllung der Anforderungen

Descrizione: Für alle erfüllten Anforderungen, wird ein Punkt vergeben. Anschließend werden die Punkte pro Bieter summiert. Der Bieter, der die höchste Punktzahl erreicht hat, bekommt die volle Punktzahl aus der Wertung (10 P). Alle weiteren Bieter erhalten prozentual Punkte (Punkte Y (Angebot, das zu bewerten ist) ÷ Punkte X (meisten Punkte im LV) × 10).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Die volle Punktzahl aus der Wertung (10P) erhält der Bieter, dessen Angebot den niedrigsten Angebotspreis aufweist. Alle weiteren Bieter erhalten prozentual Punkte $(\text{Preis X (günstiger Bieter)} \div \text{Preis Y (Angebot, das zu bewerten ist)}) \times 10$.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19c4c31a666-3eaa603acded5018>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe24.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 02/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe KOMM EU (L) Auf

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 02/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Große Kreisstadt Öhringen -Stadtbauamt-

Numero di registrazione: DE146277619

Indirizzo postale: Marktplatz 15

Località: Öhringen

Codice postale: 74613

Suddivisione del paese (NUTS): Hohenlohekreis (DE119)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@oehringen.de

Telefono: +49 794168168

Indirizzo internet: <https://www.oehringen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numero di registrazione: DE811469974

Località: Karlsruhe

Codice postale: 76137

Suddivisione del paese (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

29fb6e68-12ce-4fa2-83b3-1eca12b467f4-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Submissionstermin wurde aufgrund einer kalkulationsrelevanten Frage geändert.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0002

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: ca506417-8c70-4593-a6d5-ac92c6cb25c0 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 26/03/2026 09:31:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 210758-2026

Numero dell'edizione della GU S: 61/2026

Data di pubblicazione: 27/03/2026